

# CHASSEUR®

CHASSEUR DE GOÛT DEPUIS 1924



BVCert. 7208672



# SOMMAIRE | CONTENTS

---

<b>LA MAISON CHASSEUR</b>	<b>  05  </b>	<b>LA MAISON CHASSEUR</b>
Histoire de la manufacture	05	Manufacturing history
Fabrication artisanale française	07	French artisanal craftsmanship
La fonte Chasseur au quotidien	13	Chasseur cast iron day-to-day
<b>LA GAMME</b>	<b>  17  </b>	<b>RANGE</b>
Mini-cocottes	17	Mini-casseroles
Cocottes rondes	18	Round casseroles
Cocottes ovales	19	Oval casseroles
Cocottes spécifiques	21	Specific casseroles
Plats	23	Dishes
Plats & Terrines	24	Dishes & Terrines
Casseroles	25	Saucepans
Poêles	27	Frypans
Poêles grils	28	Grillpans
Grils	29	Grills
Planchas & Crêpière	31	Planchas & Pancake griddle
Woks & Tajines	33	Woks & Tajines
Services à fondue	34	Fondue sets
<b>LA GARANTIE À VIE</b>	<b>  35  </b>	<b>LIFETIME WARRANTY</b>



# LA MAISON CHASSEUR

---

## Histoire de la manufacture Manufacturing history

L'histoire de Chasseur trouve sa source au cœur des Ardennes, à la belle époque.

En 1924 précisément, lorsque la fonderie Invicta voit le jour dans la Vallée de la Meuse, haut lieu de la métallurgie. C'est Fernand Sueur qui en est le fondateur.

L'entreprise restera familiale pendant près de 90 ans. Les sites de production sont situés à Donchery et Vivier-au-Court depuis l'origine.

Chasseur's history is rooted in the very heart of the Ardennes, during the belle époque.

Or, more precisely, in 1924 when the Invicta foundry was established in the Meuse Valley, a major centre for metallurgy.

Founded by Fernand Sueur, the company would go on to remain a family business for nearly 90 years. The production sites have been located in Donchery and Vivier-au-Court since the very beginning.





BVCert. 7208672

# LA MAISON CHASSEUR

---

## Fabrication artisanale française French artisanal craftsmanship

La marque Chasseur a obtenu le Label « Origine France Garantie » : l'unique certification qui garantit l'origine française d'un produit.

Contrairement aux indications « Made in France », « produit » ou « fabriqué » en France qui sont déclaratives et dont l'utilisation n'est pas soumise à une autorisation préalable, le label « Origine France garantie » est une certification accordée après un audit des sites de production par un organisme indépendant.

The Chasseur brand has obtained the "Guaranteed Made in France" ["Origine France Garantie"] label: the only certification that guarantees that a product has been made in France.

Unlike other labels such as "Made in France", or "produced" or "manufactured" in France, which are declarative and can be used without prior authorisation, the "Guaranteed Made in France" certification is granted following an audit of the production sites by an independent body.







# LA MAISON CHASSEUR

---

## Fabrication artisanale française French artisanal craftsmanship

Les cocottes et les ustensiles en fonte Chasseur sont fabriqués selon un processus très ancien, qui comprend deux phases principales : le moulage de la pièce en fonte, suivi de l'émaillage, qui va donner aux produits de belles couleurs unies ou dégradées.

Chez Chasseur, cette phase est aujourd'hui encore réalisée à la main, de façon artisanale.

Chasseur cast-iron casseroles and cast-iron cookware are manufactured according to a very old process, which consists of two main phases: the casting of the cast iron item, followed by enamelling, which gives the products their beautiful solid or shaded colours.

At Chasseur, this phase is still completed by hand to this day, in the traditional way.



# LA MAISON CHASSEUR

## Fabrication artisanale française French artisanal craftsmanship

### À LA FONDERIE | IN THE FOUNDRY

Fabrication des plaques  
modèles en aluminium



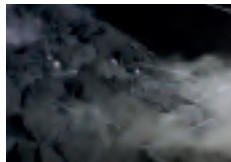
Creation of aluminium  
model plates

Versement de la fonte en fusion dans  
des moules uniques en sable créés  
à partir des plaques modèles et  
détruits après utilisation



Melting and casting in  
a single sand mould,  
destroyed after use

Décochage pour séparer  
les pièces coulées des  
moules en sable



Mould breaking and  
part release

Dessablage pour enlever  
le sable de coulée



Cleaning to remove  
casting sand

Meulage pour éliminer  
les irrégularités



Grinding to eliminate any  
trace of lumps or bumps

# LA MAISON CHASSEUR

Fabrication artisanale française  
French artisanal craftsmanship

## L'ÉMAILLAGE | THE ENAMELLING



Produit brut  
de fonderie

Raw product  
from the  
foundry



Préparation  
par  
grenailage

Cleaning by  
shot blasting



Application  
d'une  
sous-couche,  
« la masse »

Application of  
an underlayer  
"the mass"



Cuisson de la  
sous-couche  
à 800°C

Cooking of  
the underlayer  
at 800°C



Application des  
couches de  
couleur

Application of  
colour layers



Cuisson de  
la couleur  
à 800°C

Cooking of  
colour layers  
at 800°C



## LA MAISON CHASSEUR

---

### La fonte Chasseur au quotidien Chasseur cast iron day-to-day

Chasseur de saveurs, chasseur d'idées gourmandes, chasseur de couleurs, chasseur de tendances : depuis bientôt un siècle, CHASSEUR® accompagne les grands Chefs et tous les passionnés de cuisine au quotidien à travers le monde.

Hunter of flavours, hunter of gourmet ideas, hunter of colours, hunter of trends; for almost a century, CHASSEUR® ("hunter" in French) has been favoured by top chefs and food lovers from around the world.



# LA MAISON CHASSEUR

---

## La fonte Chasseur au quotidien Chasseur cast iron day-to-day



### **A table, des plats chauds très longtemps**

La fonte émaillée monte progressivement en température, accumule la chaleur uniformément, et la conserve longtemps.

### **At the table, dishes stay hot for a long time**

The enamelled cast iron warms gradually, accumulates heat evenly and retains it for a long time.



### **Une cuisson moelleuse et savoureuse**

Après la phase de braisage des aliments, la vapeur d'eau du plat mijoté se condense au contact du couvercle plus froid pour se transformer en gouttelettes. Ces gouttelettes viennent ensuite arroser - uniformément et en continu - la préparation culinaire grâce aux stries dessinées à l'intérieur du couvercle.

### **Moist and delicious cooking**

After the food has been braised, the water vapour from the stew condenses upon contact with the cooler lid and forms droplets. These droplets then proceed to evenly and continuously baste the food thanks to the ridges inside the lid.

# LA MAISON CHASSEUR

## La fonte Chasseur au quotidien Chasseur cast iron day-to-day



### Compatible avec toutes les sources de chaleur

Les articles en fonte émaillée sont adaptés à toutes les sources de chaleur, exceptés les produits avec manche en bois qui ne peuvent être mis ni au four ni au lave-vaisselle. Le fond en émail ultra-lisse empêche les rayures sur les tables à induction.

### Compatible with all heat sources

Cast iron cookware suit any hob type and are dishwasher safe. Wooden handle products should not be put in a dishwasher or oven. Ultra-smooth enamelled bases prevent scratches on induction hobs.

### Dans le respect de l'environnement

La fonte émaillée est un matériau durable et 100% recyclable. De plus, Chasseur s'approvisionne localement en matières premières.

### Environmentally friendly

Enamelled cast iron is durable and 100% recyclable. Furthermore, Chasseur uses locally sourced raw materials.


























































# LA GAMME | RANGE

## MINI-COCOTTES | MINI-CASSEROLES

Taille Size	Capacité Capacity		Ref.	01 extérieur / intérieur exterior / interior noir mat / noir matte black / black	58 rubis / noir ruby red / black	89 caviar / noir caviar / black	03 rouge / sable red / sand
10 cm	0,35 l	1	PUC4710				
12 cm	0,60 l	1	PUC4712				
14 cm	0,90 l	1	PUC4714				
16 cm	1,40 l	1/2	PUC4716				
17 cm	1,00 l	1	PUC4717				















# LA GAMME | RANGE

## COCOTTES RONDES | ROUND CASSEROLES

Taille Size	Capacité Capacity		Ref.	01	58	89	25	NEW 73	NEW 74	61	62	03	
				<b>extérieur / intérieur</b> <b>exterior / interior</b>	noir mat / noir matte black / black	rubis / noir ruby red / black	caviar / noir caviar / black	quartz / noir quartz / black	méteze / noir mezeze / black	tilleul / noir tilleul / black	macadamia / noir macadamia / black	bois de rose / noir wood rose / black	rouge / sable red / sand
18 cm	1,80 l	2	PUC4718										
20 cm	2,50 l	2/4	PUC4720										
22 cm	3,20 l	4	PUC4722										
24 cm	4,00 l	4/6	PUC4724										
26 cm	5,00 l	6	PUC4726										
28 cm	6,10 l	6/8	PUC4728										
32 cm	8,80 l	10	PUC4732										

# LA GAMME | RANGE



## COCOTTES OVALES | OVAL CASSEROLES

Taille Size	Capacité Capacity		Ref.	01	58	89	25	NEW 73	NEW 74	61	62	03
				<b>extérieur / intérieur</b> <b>exterior / interior</b>								
				noir mat / noir matte black / black	rubis / noir ruby red / black	caviar / noir caviar / black	quartz / noir quartz / black	méleze / noir meleze / black	tilleul / noir tilleul / black	macadamia / noir macadamia / black	bois de rose / noir wood rose / black	rouge / sable red / sand
25 cm	3,20 l	2	PUC4725									
27 cm	4,00 l	4	PUC4727									
29 cm	5,00 l	6	PUC4729									
31 cm	6,00 l	6/8	PUC4731									
33 cm	7,10 l	8/10	PUC4733									
35 cm	8,50 l	10	PUC4735									



# LA GAMME | RANGE


## COCOTTES SPÉCIFIQUES | SPECIFIC CASSEROLES

	Taille Size	Capacité Capacity	Ref.	extérieur / intérieur exterior / interior	01	58	89
<b>Cocotte à riz   Rice casserole</b>							
	16 cm	1,50 l	PUC4090	noir mat / noir matte black / black	●	●	●
<b>Faitouts ronds   Round serving casseroles</b>							
	20 cm	1,30 l	PUC4920		●	●	
	24 cm	1,70 l	PUC4924		●	●	
	30 cm	2,50 l	PUC4930		●	●	







# LA GAMME | RANGE

## PLATS | DISHES

	Taille Size	Capacité Capacity	Ref.	01	03
			extérieur / intérieur exterior / interior	noir mat / noir matte black / black	rouge / sable red / sand
<b>Plat à œuf   Egg dish</b>					
	16 cm	0,30 l	PUC3616	●	●
<b>Plats ronds   Round dishes</b>					
	15 cm	0,50 l	PUC3615	●	●
	18 cm	0,70 l	PUC3618	●	●
	22 cm	1,00 l	PUC3622	●	●
<b>Plats ovales   Oval dishes</b>					
	20 cm	0,50 l	PUC3601	●	●
	27,5 cm	1,20 l	PUC3602	●	●

# LA GAMME | RANGE



## PLATS & TERRINES | DISHES & TERRINES

	Taille Size	Capacité Capacity	Ref.	extérieur / intérieur exterior / interior	01	03
<b>Plats à gratin   Baking dishes</b>						
	15,5 cm	0,90 l	PUC3504	●		
	29 cm	2,00 l	PUC3542	●	●	●
	36,5 cm	4,00 l	PUC3541	●	●	●
<b>Plats rectangulaires   Rectangular dishes</b>						
	22,5 cm	0,70 l	PUC3501	●	●	●
	28 cm	1,50 l	PUC3502	●	●	●
	33,5 cm	2,00 l	PUC3503	●	●	●
<b>Terrines rectangulaires   Rectangular terrines</b>						
	23 cm	1,00 l	PUC4828	●	●	●
	27 cm	1,20 l	PUC4832	●	●	●



# LA GAMME | RANGE



## CASSEROLES | SAUCEPANS

	Taille Size	Capacité Capacity	Ref.	extérieur / intérieur exterior / interior	01	03
<b>Casserole à lait sans couvercle   Saucepan without lid</b>						
	14 cm	0,80 l	PUC3414	noir mat / noir matte black / black	●	●
<b>Casseroles avec couvercle   Saucepans with lid</b>						
	16 cm	1,20 l	PUC3481	noir mat / noir matte black / black	●	●
	20 cm	2,40 l	PUC3483	rouge / sable red / sand	●	●



# LA GAMME | RANGE

## POÊLES | FRYPANS

	Taille Size	Capacité Capacity	Ref.	01	03		
			extérieur / intérieur exterior / interior	noir mat / noir matte black / black	rouge / noir red / black	couvercle verre glass lid	contre-poignée helper handle
<b>Poêles, manche bois   Frypans, wood handle</b>							
	28 cm	2,30 l	PUC3130	●	●		x
	28 cm	2,30 l	PUC3128	●	●	x	
<b>Poêles, manche fonte   Frypans, cast handle</b>							
	20 cm	0,70 l	PUC3121	●	●		
	28 cm	2,30 l	PUC3131	●	●		x
	28 cm	2,30 l	PUC3129	●	●	x	x

# LA GAMME | RANGE

## POÊLES GRILS | GRILLPANS

Surface de cuisson  
Baking area

Ref.	extérieur / intérieur exterior / interior	01	03		
	noir mat / noir matte black / black				
	rouge / noir red / black				
				2 becs verseur 2 spouts	
					contre-poignée helper handle

### Poêles grils, manche fonte | Grillpans, cast handle



20 x 20 cm Carré/Square

PUC3150



x

x

28 x 24 cm Rectang.

PUC3140



x

26 cm Rond/Round

PUC3160



x

x



# LA GAMME | RANGE

---

## GRILS | GRILLS

01

Surface de cuisson  
Baking area

Ref.

extérieur / intérieur  
exterior / interior

noir mat / noir  
matte black / black

---

### Gril carré, poignée rabattable | Square grill, folding handle

---



22 x 22 cm

PUC32722110



---

### Gril rectangle, poignée rabattable | Rectangular grill, folding handle

---



34 x 20 cm

PUC32702110



---

### Gril Beef | Beef grill

---



27 x 20 cm

PUC327901



# LA GAMME | RANGE

## GRILS | GRILLS

Surface de cuisson  
Baking area

Ref.

extérieur / intérieur  
exterior / interior

01  
noir mat / noir  
matte black / black

08  
rubis / noir  
ruby red / black

89  
caviar / noir  
caviar / black

### Grils ovales | Oval grills



34 x 18 cm

PUC337009

●

44 x 20 cm

PUC337059

●

### Sun gril rond | Round sun grill



26 cm

PUC3350

●

●

### Grils rectangulaires | Rectangular grills



26 x 21,5 cm

PUC3361

●

●

34 x 23 cm

PUC3360

●

●

●

### Gril panini | Panini grill





36 x 25 cm

PUC4380

●

# LA GAMME | RANGE

## PLANCHAS & CRÊPIÈRE | PLANCHAS & PANCAKE GRIDDLE





			01	58	89	
	Surface de cuisson Baking area	Ref.	extérieur / intérieur exterior / interior	noir mat / noir matte black / black	rubis / noir ruby red / black	caviar / noir caviar / black
<b>Plancha rectangulaire   Rectangular plancha</b>						
	34 x 23 cm	PUC3352	●	●	●	
<b>Crêpière + accessoires   Pancake griddle + accessories</b>						
	30 cm	PUC3290	●			










# LA GAMME | RANGE

## WOKS & TAJINES | WOKS & TAJINES

	Taille Size	Capacité Capacity		Ref.	extérieur / intérieur exterior / interior	01	08/58	89	03
<b>Mini-wok avec couvercle   Mini-wok with lid</b>									
	18 cm	0,80 l	1/2	PUC1014		●	●	●	
<b>Wok</b>									
	37 cm	4,50 l	6/8	PUC1037		●	●	●	
<b>Tajines</b>									
	24 cm	2,50 l	4/6	PUC1038					●
	30 cm	3,50 l	6/8	PUC1041					●

# LA GAMME | RANGE

## SERVICES À FONDUE | FONDUE SETS

	Taille Size	Capacité Capacity		Ref.	01	03
					extérieur / intérieur exterior / interior	noir mat / noir matte black / black
<b>Fondue bourguignonne   Bourguignonne fondue set</b>						
	21 cm	1,40 l	6	PUC1010		
<b>Plateau tournant bois   Wooden Lazy Suzan</b>						
	41 cm			PUC101800		
<b>6 coupelles   6 bowls</b>						
				PUC101801		

## LA GARANTIE À VIE | LIFETIME WARRANTY

---



Les produits en fonte Chasseur sont fabriqués sous des normes de qualité très strictes. Nous accordons une garantie à vie aux détenteurs d'un produit en fonte Chasseur à compter de la date d'achat.

\*Notre garantie couvre tout défaut de fabrication ou de qualité du produit, utilisé dans des conditions domestiques normales et, dans le respect des conseils d'utilisation et d'entretien indiqués sur le mode d'emploi et sur le site [www.chasseur-cooking.com](http://www.chasseur-cooking.com).



Chasseur cast iron products are manufactured according to strict quality standards. We give a lifetime warranty to owners of Chasseur cast iron products from the date of purchase.

\*Our warranty covers any defects in the manufacturing or quality of the product, provided that it is used in normal domestic conditions and in accordance with the usage and maintenance instructions indicated in the instruction manual and on the website [www.chasseur-cooking.com](http://www.chasseur-cooking.com).

[www.chasseur-cooking.com](http://www.chasseur-cooking.com)

